

plantronics®

**EN SAVOIR
PLUS**

Oreillette Bluetooth® M1100™

REGARDEZ ATTENTIVEMENT

BOUTON D'APPEL

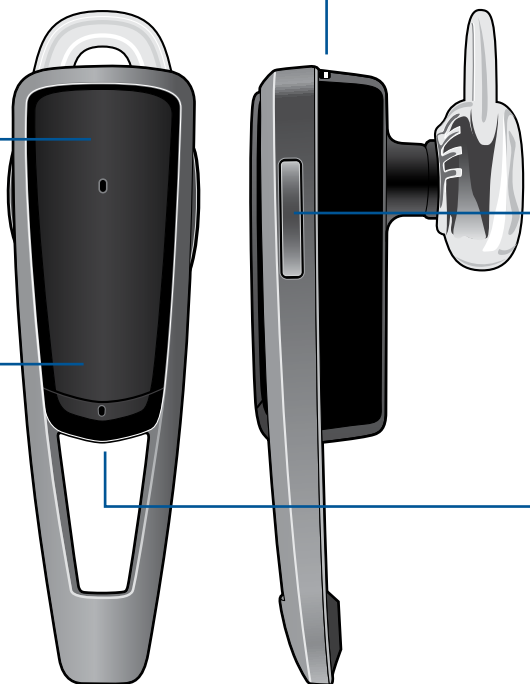
- **Appel ou fin d'appel** (appuyez 1 fois)
- **Touche bis** (appuyez 2 fois)
- **Reprise d'une connexion perdue** (appuyez 1 fois)
- **Activation du couplage après la configuration initiale** (appuyez jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote en rouge et en bleu)
- **Transfert un appel depuis ou vers l'appareil** (appuyez pendant une seconde au cours de l'appel)

INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION

- **Activé** (glissez le bouton sur le noir)
- **Désactivé** (glissez le bouton sur le rouge)

BOUTON DE RECONNAISSANCE VOCALE

- **Commandes de reconnaissance vocale (VR)** (appuyez sur le bouton VR et prononcez une commande dans un délai de 10 secondes. Reportez-vous à Commandes vocales pour obtenir la liste des commandes.)
- **Appel avec la numérotation vocale** (appuyez 2 fois jusqu'à entendre une tonalité)



PORT DU CHARGEUR MICRO-USB

- **Avec un chargeur secteur :**
 - 20 minutes (1 heure d'appel)
 - 2 heures (chargement complet)
- **Les performances sont accrues lorsque la charge est complète**

BOUTON VOLUME/SECRET

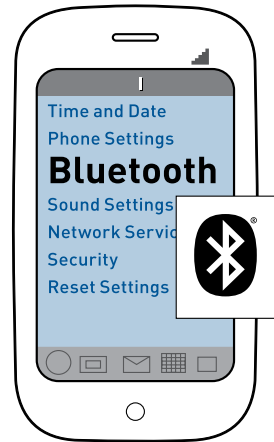
- **Diminution/augmentation du volume** (appuyez 1 fois par changement de niveau)
- **Activer le mode secret pendant un appel : activation/désactivation** (appuyez 1 seconde)

TEMOIN LUMINEUX

- **Chargement** (Témoin rouge fixe. Le témoin s'éteint lorsque la charge est complète)
- **Batterie faible** (le témoin clignote 2 fois en rouge, 2 tonalités et alerte vocale)
- **Batterie très faible** (le témoin clignote 3 fois en rouge, 3 tonalités et alerte vocale)

Soyez prudent ! Avant d'utiliser votre nouvel appareil, consultez le guide de sécurité pour connaître les informations importantes relatives à l'usage de votre nouveau produit.

CONNEXION A UN TELEPHONE



1. PREPARATION

Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone, puis utilisez les paramètres de votre téléphone pour ajouter/rechercher/détecter de nouveaux périphériques Bluetooth.

iPhone :

Paramètres > Général > Bluetooth > Activé (la recherche de périphériques commence)

Smartphone BlackBerry® :

Paramètres/options > Bluetooth : Activé > Recherche de périphériques.



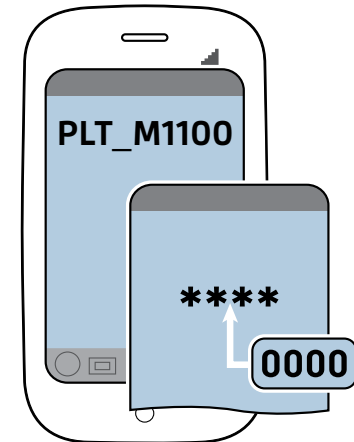
2. PARAMETRES

Première utilisation :

Lorsque l'oreillette est éteinte, activez le mode couplage Bluetooth en faisant glisser l'interrupteur d'alimentation en position de marche. Le témoin lumineux clignote en rouge et en bleu pour indiquer que le mode couplage est activé.

Couplage d'un second téléphone/ rétablissement de la liaison avec le premier :

Allumez l'oreillette, puis maintenez le bouton d'appel enfoncé jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote en rouge ou en bleu.



3. CONNEXION

Sélectionnez « PLT_M1100 » dans la liste des périphériques Bluetooth de votre téléphone.

Si votre téléphone demande un mot de passe, saisissez 0000. Les signes « **** » peuvent apparaître à l'écran.

Certains téléphones nécessitent également une confirmation de la connexion à l'appareil après le couplage.

Le témoin lumineux de l'appareil arrêtera de clignoter en rouge ou en bleu lorsque votre téléphone et l'oreillette seront bien connectés.

Le mode « Couplage » permet de connecter votre oreillette à votre téléphone. La technologie « multipoint » vous permet d'utiliser cette oreillette avec deux téléphones.

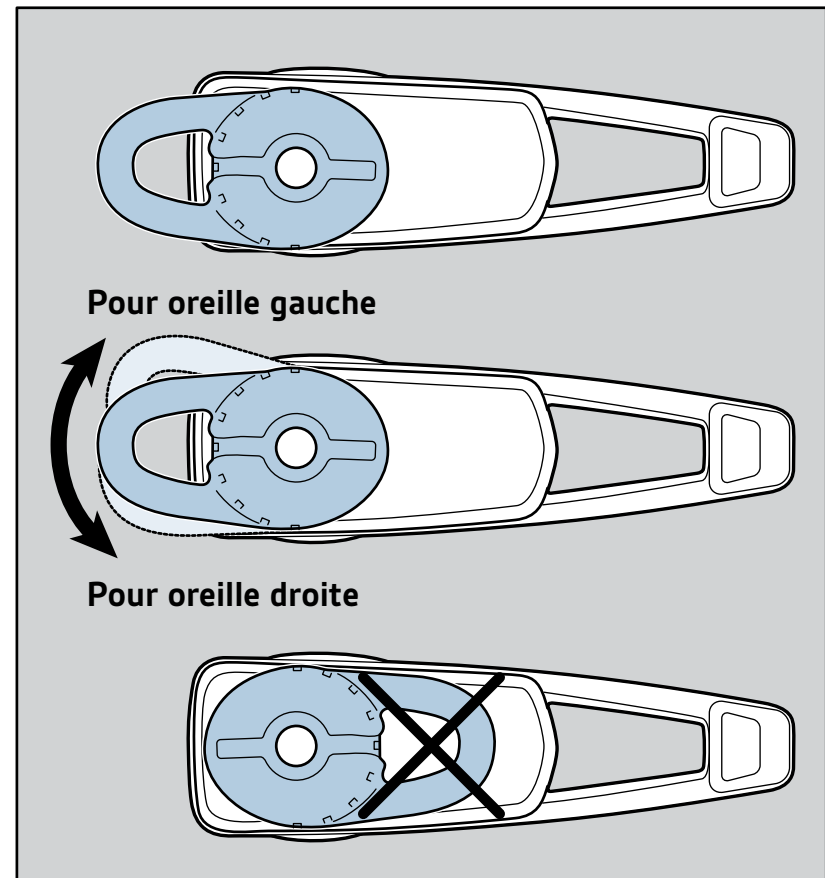
AJUSTEZ LA POSITION DE L'EMBOUT

Le contour de l'embout en gel se glisse dans la courbe arrière de votre oreille pour un port stable.

Essayez l'oreillette. L'embout est positionné de façon à convenir à la majorité des utilisateurs, mais vous avez la possibilité de lui faire effectuer une rotation pour une adaptation optimale à votre oreille droite ou gauche.

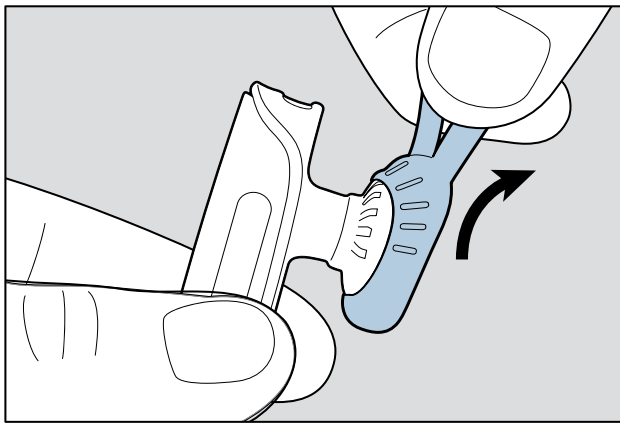
L'embout en gel et l'écouteur sont maintenus en position par un système de logements de façon à ne pas bouger lors de l'utilisation.

Le contour de l'embout en gel ne doit pas pointer dans la même direction que l'appareil. (Veillez à ne pas aller trop loin lors de la rotation de l'embout.)

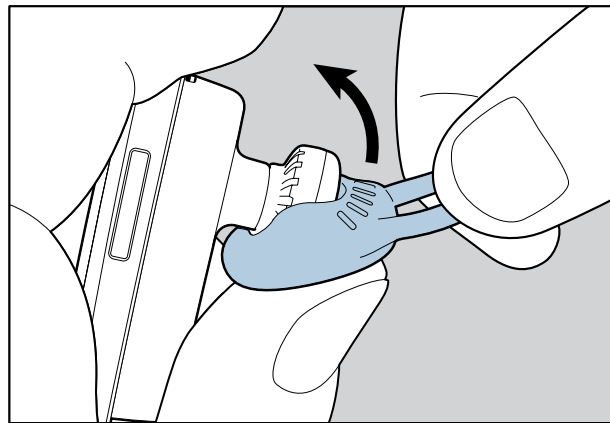


ADAPTEZ L'EMBOUT A LA FORME DE VOTRE OREILLE

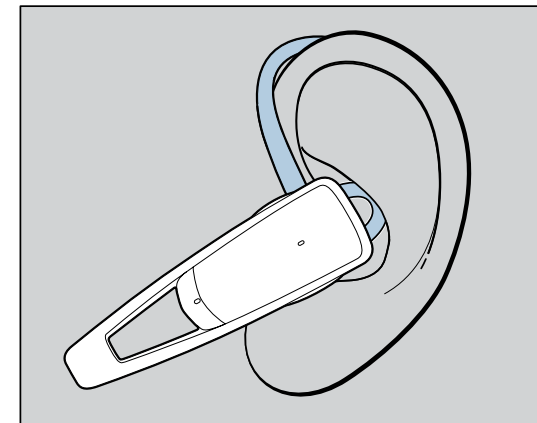
Si l'embout en gel est trop serré ou ne tient pas en place dans votre oreille, changez-le. Pour remplacer un embout de taille moyenne par un modèle plus petit ou plus grand, tirez sur le contour d'oreille pour le retirer. (Ne pas tirer sur l'écouteur.)



A l'aide votre pouce, retirez la partie de l'embout qui recouvre l'écouteur, puis tirez sur le contour d'oreille pour retirer complètement l'embout de l'écouteur. (N'appuyez pas sur l'écouteur à travers l'embout en gel.)



Pour un rendu optimal de votre voix, vérifiez toujours que l'oreillette pointe vers le coin de votre bouche.



Contour d'oreille en option

DIDACTICIEL VIDEO :
www.plantronics.com/M1100fit

EN SAVOIR PLUS SUR LA FONCTION MULTIPOINT

Le modèle M1100 de Plantronics prend en charge la technologie multipoint, ce qui vous permet d'utiliser la même oreillette avec deux téléphones mobiles Bluetooth différents.

Pour coupler votre oreillette à un second téléphone, consultez la section « [Connexion à un téléphone](#) ».

Comment effectuer un appel ?

Lorsque deux téléphones sont connectés, l'oreillette contrôle ou émet l'appel à partir du téléphone ayant émis le dernier appel sortant.

Pour utiliser l'autre téléphone, effectuez l'appel avec les commandes du téléphone en question. Le deuxième téléphone établit une liaison avec l'oreillette.

REMARQUE : l'oreillette ne peut pas mettre en attente un appel en cours pendant que vous répondez à un appel sur le deuxième téléphone.

Comment répondre à un appel lorsque l'on utilise l'autre téléphone couplé ?

Pour répondre à un deuxième appel sur l'autre téléphone, l'appel en cours doit être terminé ou transféré vers le premier téléphone. Pour transférer l'appel, reportez-vous à la rubrique « [Regardez attentivement](#) ».

Si vous choisissez d'ignorer le deuxième appel, il sera redirigé vers le répondeur.

Répondre à un appel entrant sur le second téléphone, lorsque vous avez déjà un appel en cours :

1. Avant de répondre à un deuxième appel, terminez le premier appel en appuyant sur le bouton d'appel.
2. Répondez au deuxième appel en appuyant à nouveau sur le bouton d'appel.

CONSEIL : pour éviter les problèmes liés à l'utilisation de la fonction multipoint, utilisez le bouton de contrôle d'appel de l'appareil plutôt que les commandes de votre téléphone.

SOYEZ ATTENTIF

Cet appareil communique différentes alertes lorsque vous l'allumez ou l'éteignez, lorsque l'autonomie en conversation s'épuise, ou lorsque la connexion Bluetooth avec votre téléphone est perdue/rétablie.

ALERTES	ALERTES EN FRANÇAIS (Après avoir installé le pack régional)	QUAND L'ENTENDREZ VOUS
Power on	Oreillette allumée	Après avoir fait glisser l'interrupteur d'alimentation en position de marche
Power off	Oreillette éteinte	Après avoir fait glisser l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt
Talk time: (4 hrs, 3 hrs, 2 hrs, Less than 2 hours)	Autonomie en mode conversation : (4 h, 3 h, 2 h, moins de 2 h)	Après avoir fait glisser l'interrupteur d'alimentation en position de marche
Battery low	Batterie niveau faible	Lorsqu'il vous reste environ 30 minutes avant de devoir recharger la batterie
Recharge headset	Recharger l'oreillette	Lorsqu'il vous reste environ 15 minutes avant de devoir recharger la batterie
Phone 1 connected	Téléphone 1 connecté	Après avoir fait glisser l'interrupteur d'alimentation en position de marche ou après avoir rétabli une connexion Bluetooth interrompue
Phone 2 connected	Téléphone 2 connecté	Après avoir couplé un deuxième téléphone
Pairing	Couplage	Lors de la tentative de couplage entre l'oreillette et le téléphone
Pairing successful	Couplage réussi	Lorsque l'appareil et le téléphone sont couplés
Pairing incomplete, restart headset	Couplage inachevé, redémarrez l'oreillette	Après une tentative échouée de couplage entre l'oreillette et le téléphone
Volume maximum	Volume maximum	Lorsque le niveau maximal du volume est atteint après avoir appuyé sur le bouton Volume
Mute on	Fonction Secret activée	Après avoir appuyé sur le bouton Volume pendant une seconde au cours d'un appel
Mute off	Fonction Secret désactivée	Lorsque la fonction Secret est activée, après avoir appuyé sur le bouton Volume pendant une seconde
Lost connection	Connexion perdue	Lorsque le téléphone perd la connexion Bluetooth avec l'oreillette
Cancelled	Annulé	Après avoir prononcé « annuler » pour annuler une commande vocale

COMMANDES VOCALES

Vous pouvez adresser une commande à votre oreillette qui murmurer la réponse ou fera ce que vous lui avez demandé.

Si votre commande n'est pas reconnue par l'oreillette, vous entendrez un conseil pratique tel que : «Souvenez-vous que la commande "Que puis-je dire ?" vous donne la liste des commandes actives».

Comment contrôler votre oreillette :

Appuyez sur le bouton VR, puis prononcez ALERTES EN FRANÇAIS (Après avoir installé le pack régional):

- **Que puis-je dire ?**
- **Mode couplage**
- **Suis-je connecté ?**
- **Vérifier la batterie**
- **Recomposer**
- **Annuler**
- **Appeler Vocalyst™ (uniquement dans certains pays)**
- **Répondre (vous n'avez pas à appuyer sur VR pour commencer)**
- **Ignorer (vous n'avez pas à appuyer sur VR pour commencer)**

CONSEILS

Le couplage : une procédure unique

Le couplage est un processus qui doit être réalisé une seule fois, sauf en cas de perte de connexion ou de couplage avec un nouveau téléphone.

Comment rétablir la connexion :

Votre appareil tente de rétablir la connexion perdue. S'il n'y parvient pas, appuyez une fois sur le bouton d'appel ou rétablissez manuellement la connexion par l'intermédiaire du menu Périphérique Bluetooth du téléphone.

Poursuivre un appel sans l'oreillette :

Si vous souhaitez poursuivre un appel sans utiliser votre oreillette, appuyez simplement sur le bouton d'appel pendant une seconde pour transférer l'appel sur votre téléphone. Le transfert sera confirmé de façon sonore.

Ecouter de la musique sans manquer un appel :

Cette oreillette prend en charge la diffusion audio A2DP Bluetooth pour vous permettre d'écouter de la musique, la radio sur Internet, des podcasts et même des instructions du GPS pour les téléphones équipés de la technologie A2DP. Lancez une musique ou un contenu audio depuis votre téléphone et le son est automatiquement transféré vers votre oreillette.

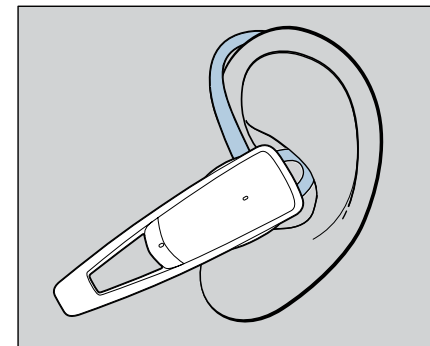
Si votre téléphone sonne, la diffusion audio passe en mode secret pour vous permettre de répondre ou d'ignorer l'appel entrant, puis la lecture reprend. La diffusion audio se met également en pause lorsque vous utilisez les commandes vocales de l'oreillette mais ne reprend que si vous n'avez pas émis d'appel.

Restez à proximité de votre téléphone :

La technologie Bluetooth offre une portée maximale de 10 mètres entre votre téléphone et votre oreillette sans risque de perte de connexion ou de dégradation de la qualité audio.

Un son optimal :

Pour un rendu optimal de votre voix, vérifiez toujours que l'appareil pointe vers le coin de votre bouche.



SPECIFICATIONS

Autonomie en conversation	Jusqu'à 4 heures
Autonomie en veille	Jusqu'à 7 jours
Distance d'utilisation (portée)	Jusqu'à 10 mètres, classe II
Poids de l'oreillette	9 g
Dimensions de l'appareil	55 x 16 x 12 mm
Connecteur de charge	Chargeur Micro-USB
Type de batterie	Lithium-ion polymère rechargeable, non remplaçable
Temps de charge (maximum)	2 heures
Puissance requise	5 V c.c., 180 mA
Version de la technologie Bluetooth	Spécifications 2.1 avec EDR et eSCO
Profils Bluetooth	Profil de distribution audio avancée (A2DP), profil Mains libres 1.5 (HFP), profil Oreillette 1.1 (HSP) et protocole SSP (Secure Simple Pairing)
Température de fonctionnement, de stockage et de charge	Entre 0° C et 40° C

BESOIN DE PLUS D'INFORMATIONS ?

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

منطقة الشرق الأوسط
لمزيد من المعلومات:
+44 (0)1793 842443*

cs

Czech Republic
+44 (0)1793 842443*

da

Danmark
Tel: 80 88 46 10

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland
Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
+44 (0)1793 842443*

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
Tel: 0800 945770

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2, Ireland
Service ROI: 1800 551 896

he

למידע נוסף, בקר באתר:
+44 (0)1793 842443*

hu

További információk:
+44 (0)1793 842443*

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl, Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej informacji:
+44 (0)1793 842443*

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
+44 (0)1793 842443*

ru

Дополнительная
информация:
+44 (0)1793 842443*

sv

Sverige
Tel: 0200 21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
+44 (0)1793 842443*

*Assistance en anglais

www.plantronics.com

BESOIN DE PLUS D'INFORMATIONS ?

Informations de sécurité :

reportez-vous au livret « Pour votre sécurité »

Garantie 2 ans :

www.plantronics.com/warranty

Plantronics B.V.

Scorpius 140

2132 LR Hoofddorp

Netherlands

www.plantronics.com

© 2011 Plantronics, Inc. Tous droits réservés. Plantronics, M1100, Savor et Vocalyst sont des marques commerciales ou déposées de Plantronics, Inc. La marque Bluetooth et ses logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Plantronics, Inc. sous licence de cette société. iPhone est une marque commerciale d'Apple, Inc., déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Blackberry est une marque de Research In Motion Limited déposée aux Etats-Unis et également déposée ou en attente d'être déposée dans d'autres pays. Plantronics, Inc n'est pas approuvé, sponsorisé, affilié ou en aucune manière agréé par Research In Motion Limited. Brevet aux Etats-Unis 5 712 453 ; brevets en attente AM84466-05 (02/11)



EEE Yönetmeliğine Uygundur